

Womax

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

**Čistač cevi 20-100mm električni
0.541.800 20-100**



0.541.800

Upozorenje!!!



Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i upoznajte se sa uređajem i sa pravilnim rukovanjem istim.

Neadekvatna upotreba može prouzrokovati ozbiljna oštećenja.

Ovo uputstvo za upotrebu držite na bezbednom i lako pristupačnom mestu.

El. Čistač cevi je namenjen za otklanjanje nečistoća u cevovodima. Zadovoljava potrebe upotrebe u domaćinstvu. Posebno je podesan za čišćenje raznih ostataka, krema, hemijskih ostataka, kućnog odvoda i sl.

Kada koristite el. alat treba se pridržavati osnovnih sigurnosnih informacija za rad sa el. alatom, radi izbegavanja rizika od požara, električnog udara i povređivanja.

Uređaj je spreman za upotrebu, nemojte ga rastavljati, možete ga koristiti nakon raspakivanja.

Napomena: pre početka sa radom obavezno pročitajte i shvatite uputstvo za upotrebu.

Sačuvajte ovo uputstvo za buduću upotrebu.



- Pogodno za unutrašnji cevovod Ø20~100 mm prečnik, do 30 m dužine.

- Lak, snažan, brz, lak za upotrebu. Može se priključiti sa sajlom Ø8 i Ø16 mm-

Tehnički podaci

Napon:	230V~ 50Hz
Snaga:	250 W
Broj obrtaja:	0-400 /min
Prečnik cevi za čišćenje:	Ø20-Ø100 mm
Prečnici sajle:	Ø8 ili Ø16 mm
Klasa zaštite:	IP20

Nivo zvučnog pritiska L_{pA} :

78.1 dB(A) $k=3$ dB(A)

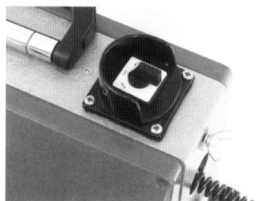
Nivo zvučne snage L_{WA} :

88.6 dB(A) $k=3$ dB(A)

Sastav isporuke:

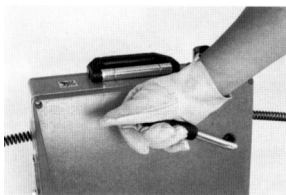
- Otpušivač
- Sajla $8 \times 2.3 \text{ m} = 18.4 \text{ m}$

Osnovni delovi i upotreba



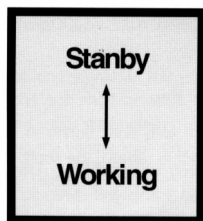
- Kontrolno dugme
 Za uključivanje i isključivanje mašine i kontrolu smera rotacije.
 OFF: mašina isključena
 FOR: rotacija u smeru kazaljke na satu
 REV: rotacija u smeru obrnutom od smera kazaljke na satu

Upozorenje: Pre nego što utičnicu utaknete u utikač, uverite se da je prekidač na uređaju u položaju OFF(isključeno).

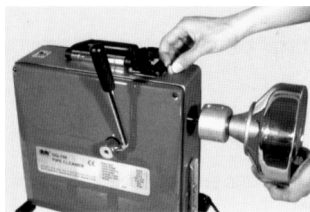


- Ručica za rukovanje
 Pritisnite ručicu da bi pomerili kvačilo, što dovodi do rotiranja sajle.
 Opuštanje ručice trenutno zaustavlja rotiranje sajle.

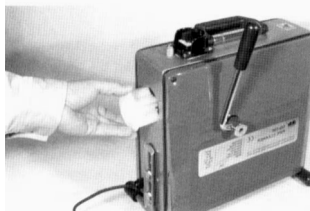
Upozorenje: Pritisak na ručicu nesme prelaziti 20kg, Ne vršite pritisak preko dodatnih poluga.



Početni položaj je u "standby" (u pripravnosti). Poluga nadole je za aktiviranje.



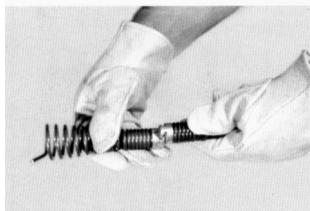
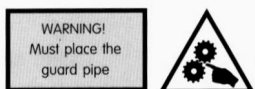
- **Vijak za blokiranje**
Za povezivanje uređaja sa Ø8 sajlom, priborom i zaštitom. Podignite i postavite vijak. Jednostavno je i brzo.



- **Upozorenje:**
Isključite uređaj pre postavljanja sajle, zaštite i pribora.



- **zaštitna kapa**
Koristete za zaštitu manipulatora protiv rotirajuće sajle (zaštitnu cev).

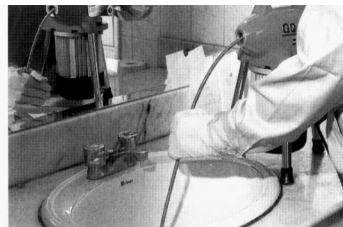
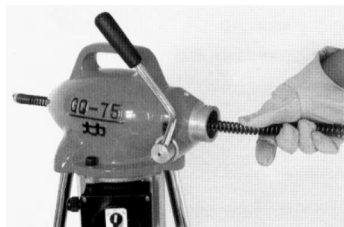


- **Povežite sajlu sa nastavkom za čišćenje**
Gurnite nastavak u klizač. To učvršćuje vezu, brzo i jednostavno. Pažnja: Pogledajte kroz otvor na nastavku da vidite da li je pin sajle ušao u ležište.

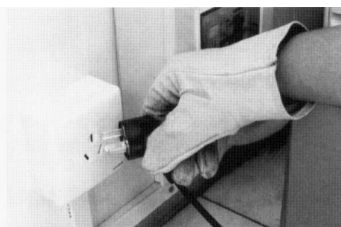


- **Skidanje sajlu**
Postavite ključ i gurnite sajlu sa obe ruke u smeru suprotnom od T slot terminala da bi skinuli sajlu. Na taj način ćete uštedeti vreme i energiju.

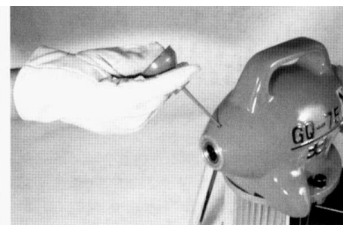
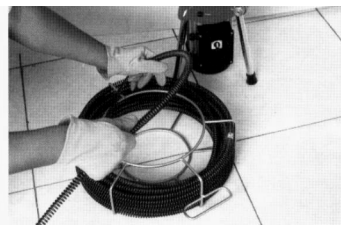
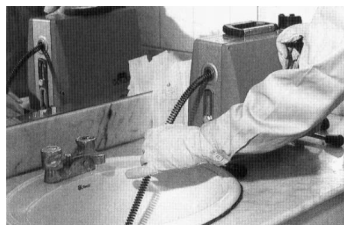
Upotreba



1. Postavite sajlu u redaj.
2. Izaberite odgovarajući nastavak i dobro je povežite sa sajlom.
3. Postavite uređaj u podesan položaj (ne dodirujte otpadnu vodu), gurnite nastavak i sajlu koliko god je moguće u cevovod.



4. Neka sajla bude 2~4m izvan uređaja. Sklonite ostatak sajle i pokrite je sa zaštitom za dalju upotrebu.
5. Utaknite utičnicu u uzemljen monofazni utikač.
6. Uključite kontrolni prekidač tako da se sajla obrće u smeru obrtanja kazaljke na satu.



7. Držite jedan segment (200~300mm) sajle između uređaja i otvora cevi. Pritisnite kontrolno dugme i držite rotirajuću sajlu i gurnite je u cev. Ponavljajte gore navedeno sve dok se cev ne otpuši.
8. Nakon isključivanja uređaja, izvucite sajlu iz cevi. Otklonite otpad i očistite je. Čuvajte za narednu upotrebu. Pažnja: Izbegavajte da sajla sa sobom unosi otpadnu vodu u uređaj ili kontaminira okolinu.
9. Nakon upotrebe uređaja neka rotira 2-3 minuta. Podmažite sve otvore. Čuvajte uređaj na suvom mestu radi dalje upotrebe.

Bezbednost

Opšta bezbednosna pravila

Upozorenje! Pri korišćenju električnog alata uvek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mera radi smanjenja rizika od požara, strujnog udara i ličnih povreda uključujući sledeće:

- Pročitajte sva ova uputstva pre nego što pokušate da koristite ovaj proizvod i sačuvajte uputstva za buduću upotrebu.

Shvatite i upoznajte svoju mašinu

Pročitajte ovaj priručnik i nalepnice pričvršćene na uređaj da biste razumeli njegova ograničenja i potencijalne opasnosti. Dobro se upoznajte sa kontrolama i njihovim pravilnim radom. Morate znati kako zaustaviti mašinu i brzo isključiti komande.

Ne pokušavajte da upravljate mašinom dok u potpunosti ne shvatite kako pravilno upravljati i održavati motor i kako izbeći slučajne povrede i/ili oštećenja imovine.

Ako će jedinicu koristiti neko drugi osim prvobitnog kupca ili je pozajmio, iznajmio ili prodao, uvek dostavite ovaj priručnik i sve potrebne sigurnosne upute pre rada. Korisnik može da spreči i odgovoran je za nesreće ili povrede koje se mogu dogoditi sebi, drugim ljudima i imovini.

Ne forsirajte mašinu. Koristite odgovarajuću mašinu za svoju aplikaciju. Ispravan izbor mašine će posao obaviti efikasnije i sigurnije za onoliko koliko je dizajniran.

Lična bezbednost

- Ni u kom trenutku ne dozvolite deci da upravljaju ovom mašinom.
- Držite decu, kućne ljubimce i druge ljude koji uređaj ne koriste dalje od radnog područja. Budite oprezni i isključite jedinicu ako bilo ko uđe oblast radnog mesta.
- Držite decu pod budnom pažnjom odgovorne odrasle osobe.
- Ne koristite mašinu pod uticajem droga, alkohola ili bilo kakvih lekova koji mogu uticati na vašu sposobnost da je pravilno koristite.
- Obucite se pravilno. Ne nosite labavu odeću, kratke pantalone ili nakit bilo koje vrste. Osigurajte dugu kosu tako da bude iznad nivoa ramena. Zadržite svoju kosu, odeću i rukavice dalje od pokretnih delova. Labava odeća, nakit ili duga kosa mogu biti zahvaćeni od strane pokretnih delova.
- Zaštitite oči, lice i glavu od predmeta koji se mogu odbaciti sa uređaja. Uvek nosite zaštitne naočare ili vizir pri radu.
- Nosite odgovarajuću zaštitu sluha. Nosite zaštitu za disanje kako biste izbegli udisanje štetne prašine.
- Uvek držite ruke i noge dalje od svih pokretnih delova tokom rada. Pokretni delovi mogu odseći ili zdrobiti delove tela.
- Uvek držite prste ruku dalje od reznih elemenata.
- Ne dirajte delove koji mogu biti vrući od rada. Ostavite da se delovi ohlade pre pokušaja održavanja, podešavanja ili servisiranja.
- Budite budni, pazite šta radite i koristite zdrav razum tokom rada sa mašinom.
- Ne preterujte. Ne radite sa mašinom dok ste bosi ili kada nosite sandale ili sličnu laganu obuću. Nosite zaštitnu obuću koja će zaštititi vašu stopala i poboljšati stabilnost nogu na klizavim površinama.
- Održavajte pravilnu podlogu i ravnotežu u svakom trenutku. To omogućava bolju kontrolu nad mašine u neočekivanim situacijama.

Električna bezbednost

- Zaštitite se od strujnog udara. Ne uključujte ili isključujte motor iz napajanja dok stojite na vlažnoj ili mokroj podlozi. Ne koristite uređaj u vlažnim ili mokrim mestima i ne izlažite ga kiši.
- Sprečite kontakt tela sa uzemljenim površinama kao što su: vodovodne cevi, radijatori, šporeti i frižideri.
- Pazite da prsti ne dodiruju metalne kontakte utikača kada uključujete ili isključujete uređaj.
- Izbegavajte nenamerno pokretanje. Proverite da li je prekidač u položaju „isključeno“ kada utikač utaknete u električnu utičnicu.
- Koristite samo odobrene i odgovarajuće preporučene produžne kablove za upotrebu na otvorenom. Koristite kablove samo u besprekornom stanju. Ne koristite kabel za potrebe za koje nije predviđen. Ne koristite kabel da biste izvukli utikač iz utičnice.
- Zaštitite kabel od izvora toplote, ulja i oštih ivica.

- Neka vaš električni alat popravi isključivo ovlašćeni servis. Ovaj električni alat u skladu je sa važećim propisima o bezbednosti. Popravke može izvoditi samo ovlašćeni servis koristeći originalne rezervne delove. U suprotnom može doći do nesreće.

Bezbednost radnog mesta i skladištenja

- Osigurajte dovoljno osvetljenja u radnom području i oko mašine.
- Radnu površinu održavajte uredno. Nered u radnoj oblasti može dovesti do nezgoda.
- Uzmite u obzir uticaje okoline. Ne izlažite električne alate kiši. Ne koristite električne alate u vlažnom ili mokrom okruženju. Proverite da li je radni prostor dobro osvetljen. Ne koristite električne alate ako postoji opasnost od požara ili eksplozije.
- Sigurno čuvajte nekorisćene električne alate. Nekorisćeni električni alat treba čuvati na suvom, uzdignutom i zatvorenom mestu van domašaja dece.

Održavanje

- Nakon svake upotrebe, uređaj i sajlu dobro očistite od prljavštine.
- Sajlu blago nauljite motornim ili mašinskim ulje da je zaštitite od rđanja.
- Sam uređaj redovno podmazujte na mazalici koja se nalazi na gornjem delu uređaja.

Posebna bezbednosna uputstva

Namena

Sadržaj uputstava mora da obuhvata ne samo namensku upotrebu mašine, već i da uzima u obzir bilo koje razumno predvidive zloupotrebe istih.

Zaštita životne sredine

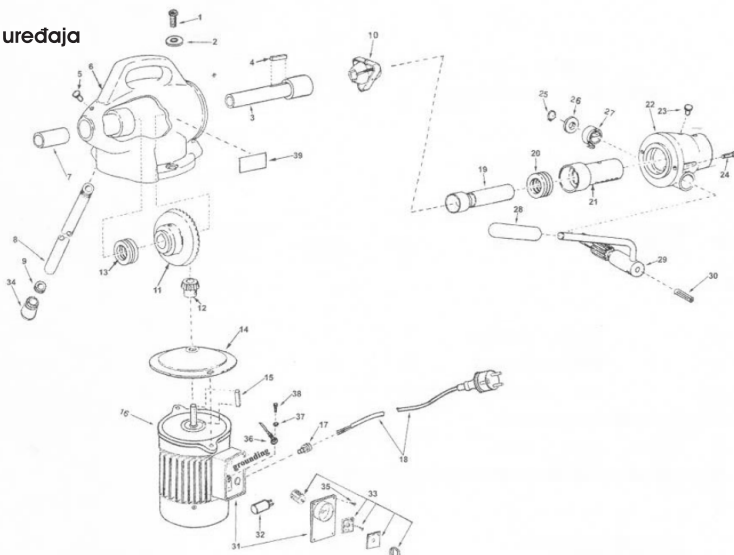


Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta za životnu sredinu ili ljudsko zdravlje od nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno da bi promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj neupotrebljiv uređaj, molimo koristite sisteme za povratak i sakupljanje podataka ili se obratite lokalnom organu vlasti ili lokalnim prodavnicama za savete o recikliranju u okruženju.

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith StraÙe 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Rasklopna šema uređaja



Simboli koji se nalaze na uređaju i uputstvu



Napomena/Beleška



Obavezno pročitati uputstvo za upotrebu



Obavezna upotreba zaštitnih naočara



Obavezna upotreba zaštitnih rukavica



Obavezna isključite uređaj i izvucite utikač iz električne utičnice pre bilo kakvih radova na podešavanju, čišćenju, održavanju ili transportu.



Ovaj uređaj je u skladu sa svim Evropskim direktivama i standardima.



Zaštita životne sredine



Oprez/Upozorenje



Obavezna upotreba zaštite za uši



Obavezna upotreba zaštite za disanje



Obavezna upotreba zaštitne obuće

EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- MD direktiva 2006/42/EC

Naziv mašine: **Čistač odvoda**

Tip/Model: **0.541.800 20-100**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **220-240 V ~ 50 Hz; Stepen zaštite: IP20; Snaga: 250W; n.: 0-400/min**

Za ove modele izdati su sertifikati: SHEM180300167901MDC i No. 8602501 od strane: SGS-CSTC Standards Technical Services (Shanghai) Co., Ltd., 588 West Jindu Road, Xiqiao, Songjiang, 201612 Shanghai, N.R. Kina i LL-C (Certification) Czech Republic a.s., Pobrezni 620/3, 18600 Praha 8.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN 55014-1:2017	EN 62841-1:2015/AC:2015
EN 55014-2:2015	EN 62841-3-14:2017
EN 61000-3-2:2014	EN 60204-1:2018
EN 61000-3-3:2013	

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 22.11.2021.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **ČISTAČ CEVI 20-100 mm ELEKTRIČNI**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **0.541.800 20-100**, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

Ovaj alat je namenjen ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dejstva prekomerne sile (pregorevanje rotora ili statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu (npr. neodgovarajućih sajli...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. metala, prašine, kamenja, opiljaka i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetska mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVOZNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka